

Dimanche, 18	20^e Dimanche du temps ordinaire	Vert
	20th Sunday in Ordinary Time	
9:30 a.m.	Margaret Van Winden / relatives and friends at the funeral Norbert Bourgon / relatives and friends at the funeral Aline Smith / Catholic Women's League Richard McGee / Linda Clifford, Mildred & Robert McGee / Linda	
11:00 a.m.	Pour les paroissiens / votre pasteur Thérèse Montpetit (15e ann.) / Guy et Marjo Carmen & Robert Daoust / la famille Vilenda Haineault Tessier / Monique Haineault Claude Gagnon (2 nd ann.) / Colleen Kelly and Family Jamie Guitard / Colleen Kelly and Family	
Mardi, 20	Saint Bernard	Blanc
8 :30 a.m.	Lucia Moïse Dorais / parents & amis aux funérailles Jean-Guy Brisson / parents & amis aux funérailles Alice Rolfe / the estate	
Jeudi, 22	La Vierge Marie Reine	Blanc
8:30 a.m.	Ludivine & Keith Curran / the estate Micheline Latreille / parents & amis aux funérailles Byrel Chrétien Mainville / parents & amis aux funérailles	
Samedi, 24	Temps Ordinaire / Ferial	Vert
7 :30 p.m.	Louise Taillefer / parents & amis aux funérailles Jeannine Bisson Daoust / parents & amis aux funérailles Stéphane Landrau / parents & amis aux funérailles Marie-Reine Allen Dupuis / parents & amis aux funérailles	
Dimanche, 25	21^e Dimanche du temps ordinaire	Vert
	21th Sunday in Ordinary Time	
9 :30 a.m.	For the parishioners / your Pastor Stella D. Galipeau (85e ann.) / Claude & Wayne Galipeau Kathleen O'Connor Brisebois / Gérald et la famille Monique Dumouchel Racine / parents & amis aux funérailles Fritz Vander Heyden / relatives & friends at the funeral	
11:00 a.m.	Roger Leduc / Fernande et les enfants André Villeneuve / parents & amis aux funérailles Léonard Latulipe / parents & amis aux funérailles Gabrielle St-Onge / parents & amis aux funérailles Huguette Daignault Taillefer / parents & amis aux funérailles	

DIMANCHE PROCHAIN / NEXT SUNDAY

LECTEURS / READERS

24 août 7:30 p.m: Bruno Gagner
25 août 9:30 a.m: Debbie McAdam
25 août 11:00 a.m: Aimée Pedersen

COMMUNION / COMMUNION SERVERS

24 août 7:30 p.m : Clermont Laurendeau, Rolande Taillefer
25 août 9:30 a.m : Neil & Rosetta Hackett, Thérèse Legault
25 août 11:00 a.m: Philippe Leblanc, Philippe Leduc

SUNDAY OFFERINGS:

25 août 9:30 a.m.: Mr & Mrs Liebl

**VOS OFFRANDES / YOUR OFFERINGS
UN GRAND MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!
MANY THANKS FOR YOUR GENEROSITY!**

Quêtes / Collections	Dons / Donations	Lampions / Candles
11-08-2019	1109,00\$	-
		53,00\$

ANNONCES / ANNOUNCEMENTS

DEVENUS MEMBRES DE L'ÉGLISE PAR LE BAPTÊME:

Mason Quinn, fils de Marc-Antoine Quinn et de Cynthia Tellier, né le 28 août 2018 et baptisé le 11 août dernier.

Loïc Buermans, fils de Dominic Buermans et d'Annabelle Saucier-Leblanc, né le 21 juin 2019 et baptisé le 11 août dernier.

SONT ENTRÉES DANS LE ROYAUME DE DIEU:

Monique Dionne, fille de Paul Armand Dionne et de Marie-Rose Leduis et veuve d'André Miljour, décédée le 22 juillet 2019 à l'âge de 83 ans et inhumée le 9 août 2019.

Lise L'italien, fille de Doris L'Italien et de Georgette Soucy et veuve de Léo Roy, décédée le 3 août à l'âge de 66 ans et inhumée à St-Patrice le 10 août 2019.

VISITE AU CIMETIÈRE / CEMETERY VISIT:

8 septembre / September 8 **St-Joseph : 13:30, Ste-Agnès-de-Dundee : 15 :00**
15 septembre / September 15 **Ste-Barbe: 9 :30, St-Louis-de-Gonzague: 11:30**
22 septembre /September 22 **St-Stanislas-de-Kostka: 16:00**
22 septembre / September 22 **St-Antoine-Abbé: 11:00**
29 septembre / September 29 **Saint-Anicet: 11:30, Saint-Malachie: 10 :00**

SOUPER PAROISSIAL / PARISH SUPPER : 15 septembre / September 15th
ENCAN PAROISSIAL / PARISH AUCTION : 19 octobre / October 19th

CONFÉRENCE POUR LES AÎNÉS : Expérience de Voyages Humanitaires au Mexique et au Guatemala. Suivie d'un repas typique du Guatemala, jeudi le 22 août de 11h à 14h au Centre Culturel Barberivain, 417 Chemin de l'Église à Ste-Barbe. Réservez votre place avant le 9 août en appelant Projet Communication au 450-264-5197

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Le comité de Développement et Paix du diocèse de Valleyfield vous invite à la projection du documentaire « Après la tempête, reconstruire le village du pape François ». *Un voyage émouvant auprès des communautés côtières pauvres des Philippines, qui ont tout perdu après le passage du super typhon Haiyan.*

À CETTE OCCASION, Mgr Noël Simard nous partagera son expérience lors de sa visite avec Développement et Paix au village du pape François.

La projection sera suivie d'un moment d'échange et de réflexion.

Quand : lundi le 26 août 19:00- 21:30. Pour plus d'information 514-257-8710

OUTDOOR WORSHIP SERVICE

Prince Arthur Park, September 1st at 11 :00

SERVICE ŒCUMÉNIQUE

Parc Prince Arthur, le 1er septembre à 11h

LANCEMENT DE L'ANNÉE PASTORALE

Le 4 septembre en l'église Saint-Clément, 183 chemin Saint-Louis à Beauharnois à 19 :30. Bienvenue à tous et toutes!

LAUNCHING OF THE PASTORAL YEAR

September 4th, Saint-Clément's Church in Beauharnois at 7:30p.m.
Welcome to all!

LES HEURES DE BUREAU AU PRESBYTÈRE ONT CHANGÉ :

lundi : 8 :30 à midi & 13:15 à 16 :00

mardi, mercredi & jeudi : 8 :30 à midi

OFFICE HOURS FOR THE CHURCH RECTORY HAVE CHANGED:

Monday: 8:30 – noon & 1:15 – 4:00

Tuesday, Wednesday & Thursday: 8:30 – noon

**Organisations pastorales / Pastoral Organizations
Animation liturgique / Directing Liturgical Service
Organisations pastorales / Pastoral Organizations
Animation liturgique / Directing Liturgical Service**

Nicole Laurendeau 450-264-3303 Debbie Clément 450-264-6416

Marie-Josée Fournier 450-374-3003 Chantal Hurteau 450-829-2962

Pastoral Parish Council :

Communion : Rosetta Hackett 450-264-3134

Readers : Rosetta Hackett 450-264-3134

Lecteurs, servants de messe : Céline Lalonde 19 :30 et 11 :00 450-264-6605

Service d'initiation sacramentelle (S.I.S.)

Passages :

Pardon, Communion : Kathy Thibaudeau 514-816-7923

Éveil : Nathalie Desrosiers 450-264-6705

Faith First : Darlene Legros 450-829-3513

Organisations paroissiales / Parish Organizations

Dames chrétiennes : Pauline Beauchamp, présidente 450-264-3281

Catholic Women's League: Kristen Schmid, president 450-264-4272

Filles d'Isabelle: Madeleine Beaulne, présidente 450-264-3056

Âge d'or : Nicole Hénault, présidente 450-264-6042

Société St-Jean-Baptiste : Vienna Ener, présidente 450-264-3026

Service à la communauté / Services to the Community

Salle paroissiale : 450-264-5293 Location de la salle : 450-264-5403

Ouvroir des dames chrétiennes / Charity workshop : 450-264-5293

mardi de 8 :30 à 15 :00 / Tuesday from 8 :30 a.m. to 3 p.m.

Service de transport public pour personnes handicapées: 450-264-2267

La bouffe additionnelle: 450-264-2241

C.L.S.C. : 450-829-2321

Communic-Action: 450-264-5197

S.A.B.E.C. Service d'accompagnement bénévole et communautaire: 450-264-1131
